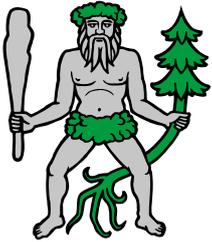


# GRABSER BLATT



GZA 9472 Grabs



- Ausgabe Nr. 2 vom Februar 2018 / 40. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
  - CHF 10.– (innerhalb der Gemeinde)
  - CHF 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

## SICHER AUF SKI UND SNOWBOARD UNTERWEGS

Wer einige Regeln beachtet, der hat nicht nur Spass im Schnee, er kommt auch wieder gesund nach Hause

**Die Schweiz ist eine Wintersportnation: Über 2,5 Millionen Personen fahren Ski oder Snowboard. Die Sicherheit sollte dabei nicht Schnee von gestern sein. Denn nach wie vor verunfallen jährlich rund 51'000 Skifahrer und 14'000 Snowboarder, einige davon tödlich. Die oft erreichte Fahrgeschwindigkeit von 50 km/h wirkt bei einem Aufprall wie ein Sturz aus zehn Metern Höhe.**

*bfu* – Funktionstüchtige Sportgeräte, gute Schutzausrüstung und schneesporttaugliche Bekleidung sind das A und O für sicheren Schneesport.

### Ski und Snowboard

- Kontrollieren und pflegen Sie Ihre Skis oder Ihr Snowboard regelmässig und ersetzen Sie defekte Teile, im Zweifel mit der Hilfe einer Fachperson.
- Lassen Sie Ihre Skibindung jährlich einstellen und auf einem Bindungseinstell-Prüfgerät kontrollieren.
- Kurzskis sind kein Ersatz für Kinderskis! Da sie keine Auslösebindung haben, sollten sie erst ab einer Körpergrösse von 150 cm gefahren werden. Kurzskis sind nicht geeignet für hohe Geschwindigkeiten.
- Ziehen Sie die Schrauben Ihrer Snowboardbindung nach.

### Kleidung und Schutzausrüstung

- Tragen Sie wetterfeste, warme und bequeme Kleidung.
- Tragen Sie einen Schneesporthelm und allenfalls andere Protektoren.



- Vergessen Sie nicht, Ihre korrigierte Brille oder die Kontaktlinsen auch beim Schneesport zu tragen.
- Tragen Sie eine Sonnen- oder Schneibrille mit ausreichendem Schutz vor UV-Strahlung.

### Trage Verantwortung

Die zehn Verhaltensregeln des internationalen Skiverbands FIS gelten für alle Benutzerinnen und Benutzer von Schneesportabfahrten und Sonderanlagen. Sie sind gemäss Gerichtspraxis verbindlich. Halten Sie die Regeln ein und leisten Sie einen Beitrag zur Sicherheit auf den Pisten:

1. Nehmen Sie Rücksicht auf andere. Gefährden und schädigen Sie niemanden.

2. Fahren Sie auf Sicht und passen Sie Ihre Fahrweise und Geschwindigkeit Ihrem Können und den Verhältnissen an.
3. Respektieren Sie die Fahrspur der vorderen Skifahrer und Snowboarder.
4. Überholen Sie mit genügend Abstand.
5. Vergewissern Sie sich vor dem Einfahren in eine Piste, vor dem Anfahren und vor Schwüngen hangaufwärts mit einem Blick nach oben und unten, dass Sie niemanden gefährden.
6. Halten Sie nur am Pistenrand oder an übersichtlichen Stellen.
7. Steigen Sie nur am Pistenrand auf oder ab.
8. Beachten Sie die Markierungen und Signale.
9. Leisten Sie Hilfe und alarmieren Sie den Rettungsdienst.
10. Geben Sie als Beteiligte oder Zeugen Ihre Personalien an.

Zusätzliche Regeln der Schweizerischen Kommission für Unfallverhütung für Snowboarder:

1. Legen Sie das Snowboard immer mit der Bindungsseite nach unten in den Schnee.
2. Lösen Sie an Skiliften und auf Sesselbahnen das hintere Bein aus der Bindung.
3. Verbinden Sie bei Alpinbindungen das vordere Bein mit einem Fangriemen (Leash) fest mit dem Snowboard.

Amtliches Publikationsorgan  
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs  
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs  
Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch  
Druck: PAGO AG Grabs

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Dividella AG, Werdenstrasse 76, Grabs, Parkierung, Werdenstrasse 76, Parz. Nr. 1023.

### Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Hess Samuel und Nelli, Werdenweg 14, Grabs, Vergrösserung und Verglasung Sitzplatz, Werdenweg 14, Parz. Nr. 2242; Möbes Elisabeth, Kreuzbergstrasse 9c, Grabs, Anbau Hühnerstall und Holzunterstand, Kreuzbergstrasse, Parz. Nr. 3337; Vetsch Simon, Staatsstrasse 58, Grabs, Ersatz Sitzplatzüberdachung, Staatsstrasse 58, Parz. Nr. 1210; Lippuner Immobilien AG, Werdenstrasse 86, Grabs, Umnutzung Gewerbehalle, Werdenstrasse 68, Parz. Nr. 374.

### Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

Schmid Thomas und Esther, Meisenweg 17, Werdenberg, Überdachung Anbau, Meisenweg, Parz. Nr. 1507; Schläpfer Ralph und Berta, Spitalstrasse 23, Grabs, energetische Sanierung Fassade, Spitalstrasse, Parz. Nr. 1560; Kocherhans Albert, Hochhausstrasse 4a, Grabs, Verglasung Balkon, Hochhausstrasse, Parz. Nr. 2373.

### Überarbeitete Leit- und Kernsätze

Der Gemeinderat verfügt bereits seit dem Jahr 2000 über Leit- und Kernsätze. Diese umschreiben die Ziele der künftigen Gemeindeentwicklung und sind – vor allem in der heutigen, schnelllebigen Zeit – ein sehr wertvolles Führungsinstrument.

Der Rat hat die bestehenden Leit- und Kernsätze überarbeitet und sie neu mit dem Bereich «Bildung» ergänzt. Sie sind ab sofort unter [www.grabs.ch/Aktuelles/Neuigkeiten](http://www.grabs.ch/Aktuelles/Neuigkeiten) verfügbar.

### Hornschlittenrennen / Strassensperrung

Der Hornschlittenclub Grabs führt am Sonntag, 25. Februar 2018, ein Hornschlittenrennen am oberen Grabserberg (oberhalb Zoggenboden (Start im Wald) bis Kurhausrank) durch.

Die Zoggenbodenstrasse wird am Renntag von 8 bis 17 Uhr ab Höhi bis Abzweiger «Gamperfin/Rosshag» gesperrt (Infotafel im Bereich «Guferen» und «Muntlerentsch»).

### Bericht der Pilzkontrollstelle

Die Pilzsaison verlief im Jahr 2017 regional sehr verschieden. Der Frühling erfreute den Sammler für wenige Tage mit vielen Speise- und Spitzmorcheln; die Käppchen-Morcheln waren jedoch rar. Am Artenreichsten war das Pilzvorkommen in der subalpinen und montanen Stufe in den Monaten Juli und August. In den Wäldern der Hügel- und Talregion setzte der Pilzschub in der zweiten Septemberhälfte ein und bis Mitte Oktober wurden verschiedene Speisepilzarten gesammelt. Unter den gesammelten Speisepilzen waren vor allem viele Sommer-Steinpilze, Maronen-Röhrlinge, Birken-Raufüsse und Parasolpilze. Fichtensteinpilze wurden weniger häufig gefunden. Die beliebten Herbsttrompeten waren sehr, sehr rar und der Sand-Röhrling kam nicht zum Vorschein.

Zusammenfassend war es ein mittelmässig gutes Pilzjahr. Erwähnenswert ist der erstmalige Fund von *Boletus luteocupreus* (Gelbhütiger Purpur-Röhrling) in unserer Region.

### Kontrolle

Die Kontrollstelle wurde vom 22. Juli bis zum 28. Oktober betreut. Die Pilzsammler brachten – mit zwei Ausnahmen – ihr Sammelgut erfreulicherweise sortiert zur Kontrolle.

Es wurden insgesamt 135 Kontrollscheine für 71 kg Pilze ausgestellt; davon wurden 7 kg Pilze konfisziert (2016: 102 Kontrollscheine, 54 kg, 7 kg konfisziert). Vier Kontrollen brachten tödlich giftige Pilzarten zutage (ein Grüner Knollenblätterpilz, 100 g Spitzgebuckelter Raukopf, 50 g Gift-Häublinge und 50 g Giftschirmlinge). In 30 Kontrollen wurden zudem weitere ungeniessbare und giftige Pilze gefunden (300 g Pantherpilze, 50 g Bleiweisser Trichterling, 100 g Karbol-Champignons, 100 g Lästiger Ritterling, 600 g *Boletus radicans*, 700 g Haarschleierlinge, 250 g Stachelschirmlinge, 700 g Grünblättrige Schwefelköpfe, Dickröhrlinge, Fälblinge, Gallenröhrlinge, Helmlinge, Kremplinge, Ritterlinge, Rübblinge, Schnecklinge, Lorchel, Korallen, Milchlinge und Täublinge).

Kontrollscheine wurden für Personen aus Buchs (44), Grabs (23), Gams (21), Frümisen (2), Sax (7), Salez (1), Sennwald (5), Sevelen (22), Azmoos (3), Weite (3), Triesen (1), Vaduz (1), Schaan (1), und Eschen (1) ausgestellt.

### Pilzvergiftungen

Erfreulicherweise kam es zu keinen Pilzvergiftungen. Allerdings waren zwei Abklärungen bei Kleinkindern erforderlich. Sie hatten von Pilzen im Garten gekostet. Dabei handelte es sich um den essbaren Schopftintling und den ungeniessbaren aber harmlosen *Conocybe albipes*.

### Wirtschaftspatent

Der Gemeinderat hat folgendes Gastwirtschaftspatent neu ausgestellt:

- Schäfli Bar / Silvia Rietzler-Stadler / 31. Dezember 2018

### Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

#### Festwirtschaft «Familienspielnachmittag mit Lottomatch»

18. Februar 2018, Schulhaus Grabserberg  
 Organisation: Einwohnerverein Grabserberg

#### Festwirtschaft «Grabser Schülerhallenturnier»

03./04. März 2018, MZH Unterdorf  
 Organisation: FC Grabs

#### Festwirtschaft «Frühlingsfest Neueinkleidung Männerchor»

28. April 2018, MZH Unterdorf  
 Organisation: Männerchor Grabs

### Schema



**St. Galler  
Kantonalbank**

## Frühlingsfest der Volksmusik

### 07. April 2018

Anita & Alexandra  
**Hafmann**

Grabs, Unterdorf

Christian  
**Vetsch**

**Zellberg Buam**

**DIE FETZIGN**  
AUS DEM ZILLERTAL

Vorverkauf:

# fruehlingsfest-grabs.ch

AGROLA Tankstelle, 9470 Buchs

HEIZUNG  
**HSH**  
SANITÄR

Türöffnung: 18:00 Uhr  
Beginn: 19:30 Uhr

## AUS DEM STÜTLIHUS

### Dienstaltersjubiläen

Zusammenkommen ist ein Beginn – zusammenbleiben ein Fortschritt – zusammenarbeiten ein Erfolg.

Im 1. Quartal 2018 können drei Mitarbeitende auf zehn Jahre erfolgreiche Tätigkeit im Stütlihus zurückblicken.



**Heidi Roth und Irene Rusch**  
Pflegeteam



**Ayse Sari**  
Hauswirtschaft

## Benefizkonzert

**3. März 2018 | 19:00 Uhr**  
**4. März 2018 | 17:00 Uhr**

Kirchgemeindehaus Grabs

EINTRITT FREI | KOLLEKTE

„Maisha Mema Foundation“  
Tansania

und

„Projekt Südafrika“

Projektchor von ehemaligen Kantonschülern und Freunden

### Biblio Sunneschy

*Lesen entspannt – Lesen macht schlau*

Herzlich willkommen liebe Bücherfans, Leseratten, Eltern, Grosseltern, Onkel, Tanten, Gottas, Göttis, Jugendliche und Kultur-Interessierte zu unserem zweiteiligen Anlass

**Donnerstag, 1. März 2018**  
Vorderdorfstrasse 24, 300 m oberhalb Raiffeisenbank

Wir wollen mit der Gründung eines Vereins die Biblio Sunneschy besser in der Bevölkerung verankern.

20:00 Uhr **Vereinsgründung**  
20:30 Uhr **Lesung**

Hanspeter Thurnherr, Redaktor W&O, liest Kolumnen aus drei Jahrzehnten, die er mit Saxophon, Flöte und Akkordeon musikalisch untermalt.

Auch wer dem künftigen Verein nicht beitreten will, ist zu diesem Abend herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Hanspeter Thurnherr und Heidi Gantenbein  
078 600 5785

Für den engagierten Einsatz und die gute Zusammenarbeit danken Heimleitung, Personal und Heimkommission recht herzlich und wünschen weiterhin viel Freude beim Einsatz zum Wohle der Bewohner.

### Leben in Grabs 60 plus

Besuchen Sie uns auf der Website:  
**www.grabsnetz60plus.ch**

Dort finden Sie eine Übersicht von Dienstleistungen in unserer Gemeinde für Ihre Anliegen, Fragen und Informationen.

lukashaus ▶

Inklusion ist,  
wenn man  
selbstbestimmt  
wohnen kann.  
Egal wie, wo  
und mit  
wem.

**Wie siehst du das?**

info@lukashaus.ch • [www.lukashaus.ch](http://www.lukashaus.ch)

Transport Muldenservice  
Abbruch Recycling  
Erdbewegung Tiefbau  
Strassenbau Pflästerungen  
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4  
CH-9470 Buchs  
Telefon 081 750 05 90  
Fax 081 750 05 91



**W. KRESSIG AG**

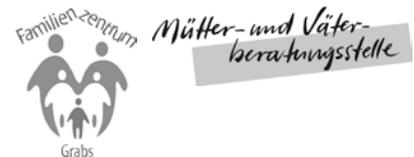
# BAUEN

Sie  
auf  
uns.....



**Getränkefachhandel  
Mosterei  
Transporte  
Muldenservice  
Platz- und Strassenreinigung**

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs  
Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33  
mvetsch@rsnweb.ch [www.mvetsch.ch](http://www.mvetsch.ch)



Mütter- und Väter-  
beratungsstelle

Herzlich willkommen!

**Öffnungszeiten Familienkafi**

Dienstag, 9 bis 11 Uhr  
Mittwoch, 15 bis 17 Uhr  
Donnerstag, 9 bis 11 Uhr

**Chrabbelgruppe «rundum gsunn»**

Angebot der Mütter- und Väterberatung und  
des Familienzentrums Grabs.

**Du möchtest mehr wissen?**

Weitere Informationen zum Angebot und  
zu Anlässen findest du unter [www.familienzentrum-grabs.ch](http://www.familienzentrum-grabs.ch) oder via Facebook  
(Suchbegriff: Familienzentrum).



**Betreuung für Kleinkinder (Kita)  
und Kindergarten-/Schulkinder (Hort)**

- kompetente, zuverlässige Betreuung
- sorgfältige Eingewöhnung
- gemütliche Räume, schöne Spielplätze
- Bewegung, Spiel, Freiraum, Aktivitäten
- Zuwendung, Aufmerksamkeit, Zeit
- Halbtages- und Tagesbetreuung
- mit oder ohne Mittagessen
- Schülerhort mit Aufgabenbegleitung
- Ferienbetreuung im Schülerhort
- einkommensabhängige Tarife

**Wir beraten Sie gerne:**

081 740 65 50 (Leiterin Betreuung)  
oder 081 740 66 49 (Geschäftsleitung)

[www.kinderbetreuung-ggs.ch](http://www.kinderbetreuung-ggs.ch)



**Für mehr  
Feuer in Ihrem  
Haushalt.**

**Beratung, Verkauf,  
Service und Reparaturen  
aller Marken.**



Service und Haushaltapparate AG  
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs  
Tel. 081 771 31 13, [www.feurer-ag.ch](http://www.feurer-ag.ch),  
info@feurer-ag.ch

**ZAHNARZT**

**JAN VANDERSTUKKEN**

Med. dent. lic. Uni Loewen (B)



**Praxis für Angstpatienten**

Grünaustrasse 25, 9470 Buchs

Tel. 081 756 35 00

praxis.jvds@bluewin.ch



**BICKER**  
Haushaltgeräte

Grabs 081 771 75 93

Service/Verkauf



**TISCHHAUSER** GEBRÜDER

WELNESSEINRICHTUNGEN  
KÜCHEN  
WOHNHÄUSER  
MÖBEL

TÜREN  
INNENAUSBAU  
SAUNA  
INFRAROT TIEFENWÄRME

[www.tischhauser-schreinerei.ch](http://www.tischhauser-schreinerei.ch)

081 740 59 10



Photovoltaik - Energie



Lippuner EMT AG  
Werdenstrasse 84 + 86  
CH-9472 Grabs

# Lippuner

## Photovoltaik - Sonnenkraft für Heim und Arbeit

Von der Beratung über die Montage bis zur Inbetriebnahme von Dach- und Fassadenphotovoltaikanlagen. Machen Sie aus Sonnenlicht Strom für Ihren Lebensraum.

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)

PLAY HOUSE



SPRACHKURSE

### Start neuer Kurse:

- Englisch vom Anfänger bis Proficiency
- Englisch Refresher f. Wiedereinsteiger
- FCE-, CAE, BEC Aufbaukurse
- Blockkurse „Ferien + Freizeit“ f. Anfänger in verschiedenen Sprachen
- Spanisch Anfänger
- Deutsch Anfänger Intensiv
- Italienisch Anfänger + Konversation
- Französisch, Japanisch, Russisch etc.
- Kinder: Englisch ab Kindergarten  
DaZ, Russisch, Französisch

### Online - Einstufungstests

Privatlektionen/Minigruppen/Nachhilfe

### Firmeninterne Sprachkurse

massgeschneidert auf Ihr Bedürfnis

### Sprachreisen weltweit

The PH Training Centre GmbH

081 756 57 38



[www.englishschool.ch](http://www.englishschool.ch)








## AUS DEM ORTSARCHIV

Vom Heiraten ...

**Eheschliessungen von Bürgern mussten von der Verwaltung der Ortsgemeinde bewilligt werden und kosteten eine Heiratstaxe von 45 bis 50 Franken; ein für die damalige Zeit für viele einfache Bürger kaum aufzutreibender Betrag.**

ML. – Wenn der Gesuchsteller einen zweifelhaften Lebensstil führte oder bereits schon armengeössig oder gar geschieden war, wurden solche Gesuche meistens abgewiesen, die Eheschliessung also verboten. Oft genügte schon das blosser «arm sein», dass solche Gesuche – in Sorge um die von der Ortsgemeinde geführte Armenkasse – abgewiesen wurden. Wenn dazu auch die auserwählte Braut mittellos – und dazu vielleicht zum Zeitpunkt des Heiratsgesuches schon in «anderen Umständen» war – oder gar ausserehelich schon ein Kind hatte, war eine Bewilligung praktisch nicht erhältlich, da das Risiko für die Armenkasse als zu hoch eingeschätzt wurde. Wer arm oder armengeössig war, vielleicht noch gerne dem Alkohol zusprach, wurde schnell auch als liederlich und faul eingestuft. Allein im Jahr 1850 wurden über ein Dutzend Heiratsgesuche nicht bewilligt. Als Beispiel nachstehend einige Protokollauszüge:

**«... der heirathslustige Gottfried Vetsch ...»**

Die Behandlung eines Heiratsgesuches von Gottfried Vetsch am 08. November 1850 füllt im grossen Protokollbuch mehr als zwei handbeschriebene Seiten. Vetsch war zumindest zeitweise armengeössig und daher den Verwaltern als Ehemann – der dann auch Kinder zeugen würde – nicht genehm. Er wollte eine Anna Schumacher aus Oberschan heiraten. Diese hatte ein uneheliches Kind.

Ein schon früher gestelltes Gesuch war offensichtlich abgewiesen worden. Diesen Entscheid hat Vetsch nicht akzeptiert und stellt daher ein zweites Gesuch, wobei erwähnt ist, die Heiratstaxen sollen von Vetsch beim Bezirksammann deponiert sein. Der Rat mag nicht so recht daran glauben:

«... in Erwägung: 1. Dass der heirathslustige Gottfried Vetsch bei seinem ersten Verehelichungsgesuche im Sept. dieses Jahres sich ausser Standes erklärte, die Heirathstaxen in baar zu entrichten, geschweige die seiner Zeit bezogene Armenunterstützung weder ganz, noch theilweise zu retournieren;

2. dass männiglich bekannt ist, dass dieser Vetsch vor ein paar Jahren bei einem hiesigen Meister auf Rechnung der Armen-Cassa die Schusterei erlernen wollte, sich dazu aber laut Zeugnis des Meisters zu schwach und unfähig erwiesen hat, dann aber statt diesem, oder

einem andern, die Existenz eines Mannes und einer Familie sichernden Berufe, sich mit Eier sammeln abgab, womit der ca 25jährige Jüngling sich ein paar Jahre in der Gemeinde Wartau kümmerlich durchgebracht hat.».

Es wird weiter ausführlich beschrieben, dass Vetsch nicht imstande sei, eine Familie durchzubringen und dass er ausserdem diese Anna Schumacher anfänglich gar nicht heiraten wollte und «... dass nach Urtheil des Publikums in der Gemeinde Wartau, sowie das Geständnis des Petenten (Gesuchsteller) selber spricht: er habe diese Schumacher anfangs nicht ehelichen wollen, sich dann aber endlich dazu noch umstimmen lassen, während man nun im Publikum in der Gemeinde Wartau sagen hört, Vetsch habe sich herbeigelassen, der Dekmantel eines Anderen zu sein. Da eine derartige Verbindung die unglücklichste Ehe und den traurigsten Nothstand für eine künftige Familie zur Folge haben muss, somit vom moralischen und ökonomischen Standpunkte aus betrachtet, nicht bewilligt werden kann.»

Ob Gottfried Vetsch dann doch noch geheiratet hat, geht aus den Büchern und Akten nicht hervor.

**«... der blutarme Fridolin Schöpfer ...»**

Am 10. Dezember 1850 wird an der Verwaltungsratssitzung ebenfalls ein «Heirathsgesuch des Fridolin Schöpfer von Grabs, dato in Tablat, mit Scholastika Moosburger von Gaiserwald» behandelt. Auch dieses wurde vorgängig schon zweimal abgewiesen und die Abweisung nach Einsprache des Gesuchstellers beim «kleinen Rath» (Regierungsrat) durch diesen unterstützt. Trotzdem versuchte es Schöpfer weiter. Auszüge aus dem langatmigen Protokoll:

«... In Erwägung: 1. Dass der circa 26 Jahre alte Fridolin Schöpfer einer blutarmen Familie angehört, die laut den vorhandenen Armenrollen vom Jahre 1835 bis 1846 namentlich der 3 Kinder wegen bedeutende Armenunterstützung bis auf den Betrag von fr. 197,51 rp. bezogen, auf deren Rückvergütung die Verwaltung keine gesetzliche Ansprüche zu machen hat.

2. Dass der Petent seit dem Jahr 1839, welchem ein Heimathschein auf Armenrechnung zugefertigt wurde, sich meistens aussert der Gemeinde aufgehalten hat, von woher nicht immer die besten Zeugnisse über seine sittliche Aufführung, womit sich derselbe brüsten will, eingegangen sind;

3. Dass laut dem Tagebuche des Gemein-dammanns von Grabs eine gewisse Anna Maria Bauer von Dresnerberg aus dem Lichtensteinschen schon den 15. September 1846 eine Vaterschaftsklage auf den Fridolin Schöpfer

gestellt, von welchem sie an seinem und ihrem damaligen Dienstherrn, in Igis, Canton Graubünden, unter Eheversprechen geschwängert worden sei: dieser Klage hatte indessen die Geschwächte; nachdem sie Charakter und ökonomische Verhältnisse ihres Verführers erfahren hatte, keine weitere Folge gegeben und auf weitere Behandlung dieses Falles stillschweigend verzichtet.

4. Dass Fridolin Schöpfer sowohl durch sein Äusseres, als auch sein auffallendes Benehmen einen mehr als zweideutigen Charakter ver-räth und einen solchen ein Mal während seines Hierseins durch die Doppelverpachtung seines Gemeinnsnutzens und daherigen absichtlichen Schädigung des Pächters beurkundet und bewiesen hat.

5. Dass dieser schon seit 1839 abwesende Schöpfer noch nicht ein Mal so viel erworben zu haben scheint, um die für eine Verehelichung erforderlichen Heirathstaxen abzustatten, indem er dieselben in Grabs und St. Gallen zu entleihen gesucht und dabei mit Gewalt gedroht, sofern er in seiner Noth keine Erhöhung finde.

6. Dass dieser glaubensleere Jüngling am 1. November abhin, dann auch wirklich einem Mädchen zulieb, oder wohl mehr in der Hoffnung, in neuen Verhältnissen mehr Unterstützung zu finden, seinen protestantischen Glauben abschwor und das katholische Glaubensbekenntnis förmlich abgelegt hat;

7. Dass auch die bedauernswerthe Verlobte weder Vermögen noch anderweitig gesicherte Aussichten besitzt, um im Verehelichungsfalle einem unausweichlich eintretenden Nothstand vorzubeugen; Der Verwaltungsrath beschliesst: Das wiederholte Heirathsgesuch des Fridolin Schöpfer sei abgewiesen.»

**Solche Freier sind erwünscht**

«Bei Dorothea Schlegel dahier.» Aus dem Protokoll vom 16. Februar 1850: «... Burkhard Kaufmann Schreiner, als Vogt der Dorothea Schlegel dahier eröffnet, dass diese in Folge gepflogenen Umgang mit einem Joseph Bürkler von Alt St. Johann, schwanger sei; und dass dieser Bürkler sie ehelichen wolle, wenn seitens hiesiger Armenbehörde die Heirathstaxen entrichtet werden wollen ...». Nach eingeholten Erkundigungen über Bürkler: «... hat der Verwaltungsrat diessfalls beschlossen: Zum Zwecke der Verehelichung der Dorothea Schlegel von hier, mit Joseph Bürkler von Alt St. Johann, die Heirathstaxen zu bezahlen, sobald die bezügliche Copulation [Trauung] vollzogen sein wird.»

**ABONNEMENTSgebÜHR  
GEMEINDEBLATT**

Liebe Leserinnen und Leser

Die Abonnementsgebühren für das Grabser Gemeindeblatt bleiben im Jahr 2018 unverändert, d.h.:

**Für Einheimische**

10 Franken

Den Grabser Abonnenten wird für die Bezahlung in dieser Ausgabe ein Einzahlungsschein beigelegt.

**Für Auswärtige**

30 Franken

Die auswärtigen Abonnenten erhalten eine separate Rechnung zugestellt.

Der Gemeinderat

**VERANSTALTUNGEN  
FEBRUAR****14./21./28. Seniorenturnen**

13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf

**16. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

16.30 Uhr, KGH: Kidstreff

**16./17. WVG Grabs**

Flaggala selber machen

**16./23. Familienzentrum Grabs**

9.15-10 Uhr: Eltern-Kind-Singen

**17./24. Familienzentrum Grabs**

9.30-11 Uhr: Offene Spielhalle «Quader»

**18. Skiclub Grabserberg**

Skitour Oberzalimkopf

**18. Einwohnerverein Grabserberg**

Schulhaus Berg: Familienspielnachmittag mit Lottomatch

**18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

9.30 Uhr: Start-Gottesdienst «Brot für alle»

mit Suppenzmittag und Missionsvortrag

9.30 Uhr, KGH: Dominotreff

**18. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**

10.30 Uhr, evang. Kirche Buchs: ökum.

Gottesdienst zum Fastenbeginn mit

Kindergottesdienst

**18. Flaggalasunntig (4 Standorte)**

19 Uhr

**\*19./26. Mütter- und Väterberatung**

13.30-16 Uhr, Familienzentrum Grabs,

Kirchgasse 2 (\*auf Voranmeldung)

**19./26. Procap Turngruppe Werdenberg**

19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit

Handicap

**20. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

20 Uhr, KGH: Frauenabend «Humor, die

fast vergessene Medizin»

**21. UHC Rangers Grabs-Werdenberg**

MZH Unterdorf: Kantonaler Schulsporttag;

Unihockey-Turnier Oberstufe Mädchen

**21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff

19 Uhr, Kirche: Meditation

**21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**

16 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: «Bibel-

karawane» für Kinder ab Kindergarten

bis und mit Primarschule

**21. Familienzentrum Grabs**

20 Uhr: Informationsabend «Gordon Training» (trotzende Kinder, freche Girls und wilde Jungs)

**22. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

16.30 Uhr: Fiire mit de Chliine

20 Uhr, KGH: Filmabend «Wer früher stirbt

ist länger tot»

**23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams und Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**

12 Uhr, BZ Gallus: ökum. Suppenzmittag

**23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

17 Uhr, KGH: Teenstreff

**23. Skiclub Grabserberg**

20 Uhr, Bowling-Center Buchs: Bowlen (CM)

**24. Skiclub Grabserberg**

Werdenberger JO-Rennen (Verschiebedatum 04.03.2018)

**24. Skiclub Grabs**

Skitag

**24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

13.30 Uhr, KGH: Cevi

**24. Schloss Werdenberg**

19 Uhr: «Winternacht im Schloss»; Schlossbewohner führen durchs winterliche Schloss

**24./25. Jodlerklub Bergfinkli**

Jodlerunterhaltung

**25. Skiclub Margelkopf**

Clubskiennen

**25. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**

8.45 Uhr, BZ Gallus: Vorstellungsgottes-

dienst Firmlinge 2018

**25. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

9.30 Uhr: Cevi-Gottesdienst mit Taufe

19 Uhr: Abendgottesdienst

**27. Papiersammlung Dorf****28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**

12 Uhr, Rest. Schäfli: Männerstamm

20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde

**22. VOLLEYBALLNACHT**


SAMSTAG, 17. MÄRZ 2018  
TURNHALLE UNTERDORF, GRABS

Landi BARBETRIEB AB 21.00 UHR

EGGA Holzbau printop werbetechnik ag 9472 grabz

VRO AU AG Kobler bewegt

SPIEL - FESTWIRTSCHAFT - MUSIK - BAR

**NÄCHSTE AUSGABE  
DES GRABSER  
GEMEINDEBLATTES**

Dienstag, 20. März 2018

Inserat- und Textannahme bis spätestens  
Freitag, 02. März 2018, 17 Uhr, bei der  
Gemeinderatskanzlei



**Aktivitäten  
Skiclub Grabs**

24. Februar  
Skitag

**FUNDBÜRO IM  
RATHAUS GRABS**

Das Fundbüro der Gemeinde Grabs befindet sich im Rathaus, Gemeindebüro (Büro Nr. 4).

Fundgegenstände können während der Büro-Öffnungszeiten abgegeben bzw. abgeholt werden. Sie erreichen uns unter der Nummer 081 750 35 00.

Vermissten Sie etwas? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf.



## VERANSTALTUNGEN MÄRZ

- 02. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
12 Uhr, KGH: Suppenzmittag  
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff  
19 Uhr, BZ Gallus: ökum. Weltgebetstag
- 02. Ornithologischer Verein Grabs**  
19.30 Uhr, Rest. Schäfli: Hauptversammlung
- 02. IG Grabs**  
Hauptversammlung
- 02. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst  
17 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs, und  
19 Uhr, BZ Gallus: Weltgebetstag Surinam  
«Gottes Schöpfung ist sehr gut»
- 02. VMC Grabs**  
19.30 Uhr, Rest. Schäfli: 108. GV
- 02./09./16. Familienzentrums Grabs**  
9.15-10 Uhr: Eltern-Kind-Singen
- 03. Skiclub Grabserberg**  
Skitour Alvier, Fulfirst oder Glannakopf
- 03. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
Besuch im KZ Dachau (Abfahrt: 6 Uhr,  
Friedhofparkplatz)
- 03./04. FC Grabs**  
MZH Unterdorf: Schüler-Hallenturnier
- 03./04. Maisha Memo Foundation Tansania  
und Projekt «Südafrika»**  
19 Uhr (Samstag) bzw. 17 Uhr (Sonntag),  
KGH: Benefizkonzert (Eintritt frei/Kollekte)
- 04. Eidg. Volksabstimmung**
- 04. Skiclub Margelkopf**  
Skitour
- 04. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr: Gottesdienst zum Reformations-  
jubiläum  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- \*05./12./19./26. Mütter- und Väterberatung**  
13.30-16 Uhr, Familienzentrums Grabs,  
Kirchgasse 2 (\*auf Voranmeldung)
- 05./12./19./26. Procap Turngruppe  
Werdenberg**  
19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit  
Handicap
- 06. Senioren-Mittagstisch plus 60**  
11.45 Uhr, Stütlihus, im Raum Kreuzberg;  
Anmeldung bis spätestens am Vortag,  
10 Uhr an 081 771 15 84 oder  
081 740 34 87
- 06. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19.30 Uhr, KGH: Vortrag Prof. Werner Gitt
- 07./14./21./28. Seniorenturnen**  
13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf
- 07. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19 Uhr, BZ Gallus: ökum. Abendgebet
- 07. Samariterverein Grabs**  
20-22 Uhr: Vereinsübung
- 09. Skiclub Grabserberg**  
Skitag für Clubmitglieder
- 09. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
10.15 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst

- 09. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
12 Uhr, KGH: Suppenzmittag
- 10. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
13.30 Uhr, KGH: Cevi  
18 Uhr, BZ Buchs: Geburtstagsfest «500  
Jahre Reformation Evang. Allianz  
Werdenberg»
- 11. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff
- 11. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
17 Uhr, Kirche Buchs: Konzert «Kleiner  
Sarganserchor»
- 11.-18. Skiclub Grabserberg**  
Dolomitendurchquerung
- 13. Skiclub Grabserberg**  
18 Uhr, Schiessstand Glocke: Kleinkaliber-  
schiessen (CM)
- 14. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
19 Uhr, KGH: erMUTigt-Abend mit Vortrag  
von Th. Härry
- 15. Verein Freunde Schloss Werdenberg**  
19.30 Uhr, Krempel Buchs: Mitglieder-  
versammlung
- 15. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
20 Uhr, KGH: Filmabend «Von Menschen  
und Göttern»
- 15./16. Schloss Werdenberg**  
20.15 Uhr: «Winternacht im Schloss»;  
Schlossbewohner führen durchs winterliche  
Schloss
- 16. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
12 Uhr, KGH: Suppenzmittag  
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff  
19.30 Uhr, KGH: P25 Jugendgottesdienst
- 17. STV Grabs**  
MZH Unterdorf: Volleyballnacht
- 17. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
18 Uhr, BZ Gallus: Taufgelübdeerneuerung  
Erstkommunionkinder
- 17. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
20 Uhr, Kirche Buchs: Theater 58: «Der  
Engel» von Silja Walter
- 18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe  
9.30 Uhr, KGH: Dominotreff  
19 Uhr: Abendgottesdienst «Paulus live» mit  
Schauspieler Beat Müller
- 21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
14 Uhr, Schulhaus Berg: Dominotreff  
19 Uhr, Kirche: Meditation Friedensgebet  
20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde
- 21. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**  
16 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: «Bibel-  
karawane» für Kinder ab Kindergarten  
bis und mit Primarschule
- 22. Skiclub Grabserberg**  
«Winter-Saisonschluss» im Skihaus  
Gamperfin
- 23. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**  
12 Uhr, KGH: Suppenzmittag  
17 Uhr, KGH: Teenstreff

### ENTSORGUNGSTIPP

#### Altöl und Speiseöl

Mineralisches Altöl und verbrauchtes Speiseöl sind Sonderabfälle und müssen deshalb über die Wertstoff-sammelstelle entsorgt werden.

Zum Schutz der Gewässer dürfen Öle und Fette auf gar keinen Fall in die Kanalisation geschüttet werden.



### EINLADUNG ZUM BASAR

Am **Dienstag, 06. März 2018**, findet im Stütlihus ein Basar statt.

Von 14 bis 17 Uhr zeigt und verkauft das Werkstube-Team eine grosse Auswahl an selbstgefertigten Handarbeiten und selbstgemachten Backwaren/Konfitüren.



Das Werkstube-Team freut sich auf Ihren Besuch.

### EINWOHNERSTAND

am 31. Januar 2018

Einwohnerstand Total	7'092 *
davon Grabser Bürger	2'688
Niedergelassene	2'969
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	106
Ausländer	1'329 *

\* inkl. 109 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA

# Lippuner

Lippuner EMT AG  
Werdenstrasse 84 + 86  
CH-9472 Grabs

Heizung - Service

## Wir können Ihnen einheizen und geben Sicherheit

Nebst der Planung und Realisierung wird auch die Beratung gross geschrieben. Wir sorgen für wohlige Wärme und garantieren mit einem Service-Vertrag ein einwandfreies Funktionieren. [www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)



Spenglerei Sanitär AG  
**KUBIK**  
9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner  
rund ums Wasser...

**KOMPETENT  
UND  
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen  
Spenglerarbeiten  
Blitzschutzanlagen

## GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs  
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren  
Küchen – Schränken – Möbeln  
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat  
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen  
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch



**FMR - Hauswartungs-  
und Immobilienservice**

Topdienstleistungen rund ums Haus  
- Fenster-Reinigung bis 10m Höhe;  
- Sträucher, Hecken und Bäume schneiden;  
- Wintergarten-Reinigung.

Matthäus Eggenberger, Grabs  
079 374 24 14  
[m.eggenberger56@bluewin.ch](mailto:m.eggenberger56@bluewin.ch)

**coop Heizöl**



**Zogg Christian Transporte GmbH**  
Winnenwis  
9472 Grabserberg  
081 771 17 77 / 079 681 85 20  
[www.zogg-transporte.ch](http://www.zogg-transporte.ch)

**ZOGG**   
TRANSPORTE | KRANARBEITEN

**ROHRER**

Bildhauer  
Grabmale  
Brunnen  
Skulpturen  
Natursteine

Spitalstr. 57 / Grabs  
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs  
Tel 081 756 15 58



**WERNER  
GANTENBEIN AG**

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 • [www.werner-gantenbein-ag.ch](http://www.werner-gantenbein-ag.ch)

**SENIOREN  
HELFEN**

**SENIOREN**  
REGION WERDENBERG

Vermittlungsstelle  
Annakäthi Wälti, Flurweg 15, 9470 Buchs  
Tel. 079 105 34 59

Telefonbeantwortung  
Jeden Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr

wir erstellen für sie eine  
digitale farbberatung ihrer  
hausfassade

dipl. malerpolier  
lippuner monika

spitalstrasse 25  
9472 grabs  
nateil 079 282 85 80  
e-mail [lipp.lue.maler@bluewin.ch](mailto:lipp.lue.maler@bluewin.ch)

**LIPPUNER - LÜCHINGER**

GMBH

malergeschäft

## BIRNEL – DER GESUNDE SÜSSMACHER FÜR JEDE KÜCHE

Einst unter der Rubrik «Armeleute-Essen» naserümpfend verschmäht, feiert Birnel heute eine wahre Renaissance. Denn der reine Birnendicksaft passt hervorragend in die neue Küche, die möglichst naturbelassene, nährstoffreiche Produkte bevorzugt. Rohstofflieferanten für Birnel sind ausschliesslich Schweizer Birnen von Hochstammbäumen.

Die reifen, ungespritzten Mostbirnen werden gepresst, der Saft geklärt, filtriert, entsäuert und schliesslich konzentriert. Das Resultat ist ein Birnendicksaft, der es in sich hat. Schliesslich sind für ein Kilogramm Birnel rund zehn Kilo Birnen nötig. In einem Kilo Birnel sind 650 Gramm hochwertiger Fruchtzucker (geht als Power-Energiespender direkt ins Blut!) sowie wertvolle Mineralstoffe und Vitamine enthalten. Er nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und reguliert den Stoffwechsel; er ist ebenfalls für Diabetiker geeignet (14 Gramm Birnel entsprechen einer Broteinheit). Sein hoher biologischer Wert macht ihn zum idealen Nahrungsmittel für alle, die sich bewusst ernähren wollen. Er kann als Konfitüre und für die Zubereitung von Gebäck, Birchermüesli, Kompott und so weiter verwendet werden. Dank der Winterhilfe Schweiz kann Birnel zu einem günstigen Preis angeboten werden.

### Bestellungen bis Ende Februar 2018

Blaukreuzverein Grabs, Familie A. Stupp-Nüesch,  
Büntlistrasse 14, 9472 Grabs (081 771 35 90 / stupp.andreas@bluewin.ch)

### Gebinde zu

1 kg Birnel = CHF 10.60 5 kg Birnel = CHF 46.00 12.5 kg Birnel = CHF 105.00



## VELO CHECK- UND PUTZTAG

### E-BIKE-TESTFAHRTEN

Am **Samstag, 24. März 2018**, bietet die Kommission für Natur, Umwelt und Energie wiederum den Velo Check- und Putztag an.

### Ort

Marktplatz / Markthalle Grabs

Ziel des Anlasses ist es, dass die Grabser Bevölkerung auch diesen Frühling wieder ein sauberes, fahrtüchtiges Velo verfügbar hat. Ein ausgewiesener Fahrradfachmann prüft zwischen 9 und 12 Uhr alle Fahrräder gratis auf deren Fahrtüchtigkeit und stellt, wo nötig, eine Reparaturempfehlung aus.



Ihr Fahrrad wird von SchülerInnen vom Schulhaus Feld, für ein freiwilliges Trinkgeld in die bereitgestellte Kasse, gründlich geputzt. Für die kurze Wartezeit steht eine kleine Festwirtschaft zur Verfügung.

An einem Büchertisch finden Sie gratis Informationen rund ums Velo.

Keine Anmeldung erforderlich. Alle Velofahrer sind herzlich willkommen.

## 22. GRABSER SCHÜLER- HALLENTURNIER



**03./04. März 2018**  
**Mehrzweckhalle Unterdorf**

Bereits zum 22. Mal organisiert der Fussballclub Grabs das Grabser Schülerhallenturnier in der Mehrzweckhalle Unterdorf. Vom Kindergartenalter bis zur Oberstufe sind alle Schülerinnen und Schüler zur Teilnahme eingeladen, um ihre Treffsicherheit unter Beweis zu stellen. Wie in den letzten Jahren wird auch dieses Jahr der Spielplan familiengerecht zusammengestellt.

### Spielplan

Die Spiele für die Kategorien C bis G (3./4. Klasse, 5./6. Klasse und Oberstufe) finden am Samstag statt. Die Kategorien A und B (Kindergarten und 1./2. Klasse) spielen am Sonntag. Ziel des OK's ist es, die Finalspiele am selben Tag wie die Vorrundenspiele durchzuführen.

### Anmeldung

Anmeldungen können bis Sonntag, 18. Februar 2018, per Mail oder per Post an [info@kohlerbewegt.ch](mailto:info@kohlerbewegt.ch) / Päuili Kohler, Dahlienweg 1, 9472 Grabs, eingereicht werden. Das Anmeldeformular und weitere Informationen zum Turnier finden Sie auf der Website des FC Grabs ([www.fcgrabs.ch](http://www.fcgrabs.ch)). **Neu ist die Anmeldung auch per Webformular möglich!**

Wir freuen uns jetzt schon auf tolle und faire Spiele und danken den vielen Sponsoren und Gönnern für die Unterstützung bestens. Besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie!

OK-Schülerhallenturnier FC Grabs

## TENNISHALLE GRABS RESTAURANT MÜHLBACH

### Öffnungszeiten

Montag-Freitag: 10 bis 23 Uhr  
Samstag/Sonntag: Ruhetag

### Täglich günstige Tages-Menüs.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Moritz und Carmen Tschirky

Metallbau - Spenglerei



«Ideen für  
Menschen und  
ihre Umwelt.»

Lippuner EMT AG  
Werdenstrasse 84 + 86  
CH-9472 Grabs

# Lippuner

## Wir bauen auf Metall

Stilvolle Treppen und Geländer, Fensterzargen, Fassadenbau, Edelstahl-Kamine oder Bauspengerarbeiten - Kreativität, innovative Planung und fachmännische Umsetzung der Ideen.

[www.lippuner-emt.com](http://www.lippuner-emt.com)



Meier Support Center  
MSC GmbH  
Mühlbachstrasse 11  
9472 Grabs

**Nur Narren schützen  
sich nicht vor Viren!**

KASPERSKY® SOPHOS

[www.msc.ch](http://www.msc.ch) - [info@msc.ch](mailto:info@msc.ch)  
Hard- und Software Unterstützung

Verrückte Aktionen im Februar!

# 9472

haushalten und schenken mit stil



fabrikstrasse 24 - 9472 grabs t: 081 / 740 09 37  
freitags von 14.00 bis 19.30 uhr offen

## Sorgentelefon für Kinder



Gratis

# 0800 55 42 10

weiss Rat und hilft

[sorgenhilfe@sorgentelefon.ch](mailto:sorgenhilfe@sorgentelefon.ch)  
SMS-Beratung 079 257 60 89

[www.sorgentelefon.ch](http://www.sorgentelefon.ch)  
PC 34-4900-5

# Schreinerei

First  
9472 Grabs

## PAUL STRICKER GmbH

Tel 081 740 60 20  
Fax 081 740 60 21  
Mobil 079 262 10 52

[paul.stricker@bluewin.ch](mailto:paul.stricker@bluewin.ch)  
[www.schreinereipaulstricker.ch](http://www.schreinereipaulstricker.ch)

Küchen | Badezimmer | Möbel | Renovationen

TV • HI-FI • VIDEO  
Satelliten- und Antennenanlagen

**Dorfstrasse 5  
9472 Grabs**

Tel. 081 771 22 88 Fax 081 771 42 74  
[rtv.lefebvre@rsnweb.ch](mailto:rtv.lefebvre@rsnweb.ch) [www.rtv-lefebvre.ch](http://www.rtv-lefebvre.ch)

**RADIO TV LEFÈBVRE GmbH**

**EURONICS**  
best of electronics!

Ihre Baupartner

**NIEDERER**  
bauunternehmung  
altstätten heerbrugg rebstein

**VETSCH**  
bauunternehmung  
grabs

**BÜCHEL**  
bauunternehmung  
oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool

ANDIS-HOFLADEN.CH GRABS

**Andis**  
FRÜCHT & GMÜES VO ÛS

Öffnungszeiten Andis Hofladen

Freitag: 8.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Samstag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

zentrum  
**Wiitsicht**  
für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen

Fachstelle Demenz W-L-S

Tagstätte  
Beratung  
Weiterbildung

9472 Grabs · 081 771 50 01 · [www.wiitsicht.ch](http://www.wiitsicht.ch)

# Herzliche Gratulation

05. März 1923

**Rhyner-Lippuner Oswald**

Wassergasse 1a, Grabs

21. März 1925

**Eggenberger-Gantenbein Margaretha**

Stütlihus, Grabs

06. März 1927

**Eggenberger-Eggenberger Margaretha**

Stütlihus, Grabs

12. März 1928

**Gantenbein-Lippuner Anna**

Staatsstrasse 42, Grabs

30. März 1929

**Dätwyler-Hammer Maria**

Stütlihus, Grabs

04. März 1930

**Weber Heinz**

Wassergasse 1d, Grabs

05. März 1930

**Eggenberger-Köderitzsch Jakob**

Am Logner 7, Werdenberg

17. März 1930

**Zogg-Staub Christian**

Winnenwis 4515, Grabserberg

16. März 1931

**Smajli-Arifaj Gjylshah**

Staatsstrasse 51, Grabs

12. März 1932

**Vetsch-Vetsch Matheus**

Feldhofweg 4, Grabs

22. März 1932

**Sprecher-Vetsch Ulrich**

Staatsstrasse 45, Grabs

26. März 1933

**Stricker-Eggenberger Emerita**

Stütlistrasse 25, Grabs

06. März 1934

**Müller-Aebi Willi**

Rietgasse 12, Grabs

07. März 1934

**Fabri-Di Michele Alfredo**

Sonnmattweg 33, Werdenberg

29. März 1935

**Pfiffner-Göldi Wilhelm**

Mühlbachstrasse 21, Grabs

09. März 1936

**Furrer-Schlegel Heinrich**

Tschessweg 12, Grabs

15. März 1936

**Riedener-Vogel Jakob**

Dorfstrasse 13, Grabs

24. März 1936

**Vetsch Johann Ulrich**

Hinteregg 2200, Grabserberg

04. März 1937

**Bicker-Abderhalden Christian**

Staatsstrasse 18, Grabs

13. März 1937

**Grob-Forrer Frieda**

Hugobühlstrasse 13, Grabs

14. März 1937

**Schönholzer-Ammann Hanspeter**

Steinbergweg 5, Grabs

14. März 1937

**Müntener-Schwendener Margrit**

Schulhausstrasse 4, Grabs

22. März 1937

**Graf-Wenk Eugen**

Bleichstrasse 11, Werdenberg

26. März 1937

**Adank-Gantenbein Johannes**

Salen 2152, Grabserberg

21. März 1938

**Kalberer-Guler Kurt**

Rosenweg 9, Grabs

22. März 1938

**Gantenbein-Zogg Katharina**

Lindenweg 1b, Grabs

25. März 1938

**Enzler-Schildknecht Helene**

Am Logner 3, Werdenberg



# JAHRESRÜCKBLICK OFFENE JUGENDARBEIT 2017

Engagement für eine vielseitige Freizeitgestaltung

**In der Freizeit der Jugendlichen nehmen die digitalen Medien heute viel Raum ein, umso erfreulicher ist ihre Beteiligung und ihr Engagement in der Offenen Jugendarbeit Grabs (OJA) bei der Planung und Umsetzung von Projekten, der Organisation von Anlässen und der Nutzung von Sozialräumen.**

*Monika Schwendener* – Das Bedürfnis und das Interesse der Jugendlichen an gemeinsamen Erlebnissen und am direkten Austausch ist nach wie vor gross. Im Rahmen des 56%-Pensums beim KOJ wurden 2017 gemeinsam mit den Jugendlichen spannende Angebote geschaffen und durchgeführt. Die Kombination von Sozialraum- und Projektarbeit sowie Beratung stützt die Kontinuität und fördert die Beziehungs- und Präventionsarbeit.

Für die wohlwollende Zusammenarbeit mit der Gemeinde Grabs, der Jugendkommission unter dem Präsidium von André Fernandez, dem Vorstand des Vereins GOJA unter dem Präsidium von Joel Humbel, der Ortsgemeinde Grabs, der Schulleitung und Lehrerschaft der Oberstufe Kirchbünt sowie den Anwohnern des GOJA bedankt sich Monika Schwendener herzlich. Ein grosser Dank richtet sich an die Eltern für ihr Vertrauen und besonders an die Jugendlichen selbst für die engagierte Mitgestaltung der OJA.

## Sozialräume als Lernfelder

*GOJA*

An den 40 Betriebsabenden besuchten jeweils zwischen 30 und 60 Jugendliche den Jugendtreff. Sie pflegen den Austausch, geniessen das Zusammensein und haben Spass beim Billard und Tischfussball spielen, Tanzen oder Musik machen. Die Atmosphäre ist spannungsfrei und die kulturelle Durchmischung ausgewogen. Das Team wird für den Einsatz gecoacht; allen Mitgliedern wird für ihr Engagement herzlich gedankt.

*Büls*

Über 20 Geburtstagsparties, kleinere Anlässe und ein grosses Abschlussklassenfest wurden organisiert und durchgeführt, die alle regelkonform unter Aufsicht der Betriebsgruppe verliefen. Sie verriechte auch Unterhaltsarbeiten und verdient einen grossen Dank für ihren Einsatz. Das Büls als Sozialraum entspricht einem grossen Bedürfnis und der Freude am Zusammensein kann auch die Einfachheit der Infrastruktur nichts anhaben. Im Gegenteil, die Jugendlichen schätzen den Kontrast zu anderen Bereichen ihrer Lebenswelt.

*Jugendbüro/Jugendraum*

Die Suche nach einem Raum im Dorf, der als Jugendbüro/Jugendraum für Projektsitzungen, Beratungen und den regelmässigen Austausch zwischen den Jugendlichen und der OJA tagsüber stundenweise genutzt werden könnte, wurde intensiviert.

## Skills und Selbstwirksamkeit

In 25 **Einrad-Trainings** erlernten oder perfektionierten jeweils zwischen acht und 20 Kinder die Kunst dieses faszinierenden Sports. Eine Gruppe Jungs organisierte den Ausflug zur **Freestyle Academy**. In der Turnhalle Kirchbünt fand ein **Bubble Soccer Turnier** statt, das mit 20 Teilnehmern zu einem tollen Erlebnis für alle wurde. An einer **Game-Party** im GOJA zockten 23 sehr talentierte Jungs und Mädchen bis Mitternacht. Eine Mädchengruppe organisierte den Ausflug in den **Europapark**, an dem 81 Jugendliche aus Grabs und Gams teilnahmen. An den **Streetsoccer-Qualspielen** von Juni bis August kämpften in den Kategorien U14 bis Ü18 34 Grabser Kickers. Eine 12-köpfige Gruppe der Mittelstufe organisierte die **Ferienpass-Party** im GOJA. Die Kinder brachten sich motiviert in die Planung ein und führten den Anlass für über 70 Gäste mit Erfolg durch. Eine Gruppe Oberstufenmädchen organisierte den Ausflug in den **Säntispark** zum Badeplausch. Am **Generationenanlass an der WIGA** und an der **Podiumsveranstaltung 60plus** im Unterdorf fand ein Austausch zwischen Jugendlichen und Senior/-innen über die Nutzung von Smartphones, Tablets und Social Media statt. Generationsübergreifende Anlässe fördern die technischen Skills der Senioren wie auch die Sozialkompetenzen der Jugendlichen. Am Regionalprojekt **Jugendzeitung WUZZAP** beteiligten sich fünf Grabser Jugendliche mit Berichten, Interviews, Geschichten, Fotos und Zeichnungen und an jenem des **Jugendveranstaltungen**

der **WIGA** begeisterten Rapper LUUK und die Sängerinnen Hillary und Kleyri aus Grabs die Gäste. Die Mädchen berührten mit ihren Darbietungen auch das Publikum des **Kantonalen Jugendprojektanlasses** in der Aula Flös. Aus den Klassenvorstellungen und dem Workshop mit den ersten Oberstufen im November gingen wieder neue Projekte hervor, die nun aufgegleist und umgesetzt werden. So programmiert eine Gruppe Jungs eine **Spiele-App** und eine Mädchengruppe organisierte kurzfristig auf den 20. Dezember eine **Spendenaktion**, bei der sie zum Schutz von Meeresschildkröten aufriefen. Sie verkauften selbstgebackene Guetzli, Popcorn und Punsch am Stand an der Bahnhofstrasse in Buchs. Dank ihres Engagements und der Spenden von Passanten wurden 782 Franken für die Turtle Foundation gesammelt.

## ePartizipationsprojekt

Das ePartizipationsprojekt wurde abgeschlossen und der von der Arbeitsgruppe erarbeitete Leitfaden wird für Gemeinden, die eine nach dem Grabser Modell aufgebaute digitale Plattform einführen möchten, durch den Kanton zur Verfügung gestellt. Ihr Potenzial als ergänzendes Tool für Partizipationsprojekte umfasst auch die Förderung des politischen Verständnisses der Jugendlichen. Vertreter/-innen von Gemeinde, Schule und OJA erarbeiteten ein Konzept, das die Ausgestaltung der Zusammenarbeit über die Systeme hinweg, unter Mitwirkung der Jugendlichen und mit der Plattform als gemeinsames Instrument, zum Inhalt hat. Der Fokus wurde auf den Wirkungsbereich der OJA in Zusammenarbeit mit der Schule gelegt, um den Transfer aus der Virtualität in den physischen Projektprozess zu gewährleisten. Ein proaktives Vorgehen der Gemeinde bei Projekten, die Kinder und Jugendliche betreffen, spielte dabei eine Rolle.

Im Rat wurde nun entschieden, die digitale Plattform stillzulegen und den Einbezug von Kindern und Jugendlichen in Projekte in einer anderen Form umzusetzen. Im Zusammenhang mit der Ausarbeitung der Legislaturziele wurde festgehalten, dass die einzelnen Ratsmitglieder bei Bedarf den gewünschten Einbezug anmelden und die Jugendkommission gemäss Auftrag des Gemeinderates einen Vorschlag für die Art und Weise der Mitwirkung ausarbeitet.

## Jugendberatung/Schulsprechstunde

Das Beratungsangebot wurde von Jugendlichen und Eltern gut genutzt. Präsenzzeit im Kirchbünt: Dienstag und Donnerstag, 13 bis 13.30 Uhr, telefonische Anmeldung unter 079 746 20 45. Die Beratungen sind freiwillig und unterstehen der Schweigepflicht.





FABRIKSTRASSE 24, 9472 GRABS  
(ETIMARK GEBÄUDE)

# Setzchaschte

MEHR KREATIVITÄT IM LEBEN

## ERÖFFNUNG SO 11. MÄRZ 2018

10.00 Uhr – 17.00 Uhr  
MIT FESTWIRTSCHAFT

DIE 1. KREATIV INDOOR HALLE  
IN GRABS ENTDECKEN

WWW.SETZCHASCHTE.CH  
SETZCHASCHTE@GMAIL.COM

TELEFON 078 772 08 13



# HUMOR

DIE FAST VERGESSENE  
MEDIZIN



Frauenabend | Di, 20. Februar 2018  
20 Uhr | Kirchgemeindehaus Grabs

Referentin: Beatrix Böni



Evangelische Kirchgemeinde  
Grabs – Gams



**FLAGGALASUNNTIG**

Sonntag, 18. Februar 2018, 19 Uhr

An den offiziellen Standorten:  
**Jörler – Grabserberg**  
**Grist – Studnerberg**  
**Siedlungsgebiet – Grabserriet**  
**Egeten – Werdenberg**

Alle teilnehmenden Kinder werden mit heissen Wienerli und Bürlü gepflegt und es werden auch warme Getränke abgegeben.

Bei allzu starkem Wind fällt der Anlass aus.  
Ausweichdatum: Sonntag, 25. Februar 2018!

**Flaggala selber herstellen**  
Am Freitag, 16. Februar 2018, ab 18 Uhr, und am Samstag, 17. Februar 2018, von 9 bis 11 Uhr, bieten wir wieder die Möglichkeit, **beim Gebäude der Ortsgemeinde Grabs** am Marktplatz selber Flaggeln zu machen. Das Material wird von der Ortsgemeinde Grabs und dem Verkehrsverein Grabs zur Verfügung gestellt. Zudem wird eine Kaffeestube geführt.

Anmeldungen für das Flaggala-Herstellen **unbedingt bis Dienstag, 13. Februar 2018**, an Heiri Vetsch (081 771 70 29, 079 820 05 70, h.vetsch@gmx.ch).



**Einwohnerverein  
Grabserberg**

**Herzliche Einladung zum  
Familien-Spielnachmittag mit Lottomatch  
Sonntag („Flaggala-Sunntig“) 18. Februar 2018  
13 – 18 Uhr, Schulhaus Grabserberg**

**Spielnachmittag in der Turnhalle**  
Ein kleines „Spielparadies“ steht zur Verfügung: bekannte und weniger bekannte Gesellschaftsspiele, Jass-Ecke, Bauecke mit Kapla und Lego, Büechli- und Puzzle-Ecke u.v.m.

**Lottomatch 15 – 17 Uhr im Mehrzweckraum**  
Kartenverkauf ab 14 Uhr, pro Spielkarte Fr. 1.00  
Viele schöne Preise zu gewinnen (Geschenkkörbe, Gutscheine, tolle Naturalpreise, gespendet vom heimischen Gewerbe)

**Speziell: Traditionelle „Flaggala“ selber herstellen  
Festwirtschaft mit diversen Getränken und feinen Kuchen**

Der Vorstand und das OK freuen sich auf viele Gäste,  
auf Jung und Alt, mit und ohne Kinder!

## AUS DEM SCHULRAT

### Personelles

*Gubser Doris – Pensenaufteilung ab Schuljahr 2018/19*

Durch die Pensionierung von Doris Gubser wird die DaZ-Stelle im Schulhaus Quader frei. Der Schulrat hat auf Antrag von Schulleiterin Susanne Künzli für das Schuljahr 2018/19 acht Lektionen an Denise Schlumpf und vier bis sechs Lektionen an Ulla Müntener vergeben. Die DaZ-Verantwortliche Jacqueline Schaltegger ist informiert und begrüsst die Lösung.

*Nägele Schuler Denise – Kündigung per Ende Schuljahr 2017/18*

Denise Nägele Schuler, Handarbeitslehrerin im Schulhaus Berg, kündigte ihre Anstellung am 04. Januar 2018 per Ende des Schuljahres 2017/18. Die Stelle beinhaltet neun Lektionen und wurde nun öffentlich ausgeschrieben. Es liegen interne Bewerbungen vor.

*Sturzenegger Regula – Erfolgreicher Abschluss CAS Organisationsberatung und Change Management*

Schulleiterin Regula Sturzenegger teilte mit, dass sie den CAS Organisationsberatung und Change Management der PH St.Gallen erfolgreich absolvieren konnte. Wir gratulieren Regula Sturzenegger herzlich zu ihrem Erfolg und wünschen ihr viel Freude beim Umsetzen des Gelernten.

### Schulbetrieb

*Logopädische Reihenuntersuchung*

Ab dem 12. Februar 2018 werden die Logopädinnen und Logopäden die jährliche logopädische Reihenuntersuchung bei sämtlichen 1. Kindergartenkindern durchführen. Die Eltern der Kinder im 1. Kindergarten wurden über den Ablauf sowie das Ziel der logopädischen Reihenuntersuchung informiert. Die Reihenuntersuchung ist nicht obligatorisch.

*Vergabe Mandat «Verantwortlicher Sportmaterial» an Florian Lippuner*

Jede Turnhalle, ausser der Turnhalle Unterdorf, hat einen Turnhallenverantwortlichen. Für die

Bestellung von Material, die Koordination des Einkaufs, die Budgetierung sowie für Fragen bezüglich des Turmmaterials ist es sinnvoll, wenn eine Person für alle Schulhäuser zuständig ist. Daher hat der Schulrat die Einführung des Mandats «Verantwortlicher Sportmaterial» beschlossen. Es wurde per 01. Februar 2018 an Sportlehrer Florian Lippuner übertragen.

*Vom Kinderschutzzentrum St.Gallen geleitete Workshops «neue Medien» für Lehrpersonen, Schülerinnen und Schüler in den 4. Klassen sowie deren Eltern*

Das Kinderschutzzentrum führte am 15. November 2017 einen Workshop zum Thema «neue Medien» mit den Lehrpersonen durch. Danach fanden in sämtlichen 4. Klassen die geleiteten Workshops mit den Kindern statt. Basierend darauf waren die entsprechenden Eltern am 04. Dezember 2017 und am 13. Dezember 2017 zur Aufarbeitung eingeladen. Die Eltern-Workshops waren obligatorisch, da das Thema immer mehr an Wichtigkeit gewinnt. Die neue Durchführungsart und der Themenschwerpunkt wurden von den anwesenden Eltern positiv angenommen.

Deshalb hat der Schulrat entschieden, die Kinder- und Elternworkshops nun auf einer jährlichen Basis durchzuführen. Teilnehmen werden immer die Kinder der 4. Primarklassen sowie deren Eltern. Der Lehrpersonenworkshop findet im 5-Jahresturnus statt.

*Klassenassistenz in der 1. Primarklasse Quader verlängert*

In der 1. Primarklasse Quader ist seit dem 01. Januar 2018 Judit Molnárné Balogh als Klassenassistentin beschäftigt. Sie unterstützt und entlastet die Klassenlehrer bei der Beschulung von Kindern mit erhöhtem Betreuungsaufwand. Die Unterstützung ist sehr gut angelaufen und erzielt die gewünschte Entlastung. Deshalb hat der Schulrat den Antrag von Schulleiterin Susanne Künzli bewilligt und die Klassenassistenz durch Judit Molnárné Balogh bis zum Ende des Schuljahres 2017/18 verlängert.

## SCHNEERÄUMUNG

In der Gemeinde Grabs erfolgt die Schneeräumung unter Verwendung von Auftaumitteln (sogenannte Schwarzräumung) auf Staats- und 1. Klassstrassen (Werden-, Spital-, Hochhaus-, Dorf- und Grabserbergstrasse bis Lehn), bei gefährlichen Strasseneinmündungen und bei Extremsituationen auch auf den übrigen Strassen. Auftaumittel werden sehr sparsam angewendet. Die übrigen Strassen und Trottoirs werden möglichst gründlich geräumt und bei Bedarf gesplitet. Eine rationelle Räumung ist nur möglich, wenn die nachfolgenden Bestimmungen und Anordnungen beachtet werden:

- Fahrzeuge sind von öffentlichen Strassen und Plätzen zu entfernen, wenn sie eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten. Fahrzeughalter, welche über keine Garage verfügen, müssen sich daher rechtzeitig einen Parkplatz auf privatem Grund oder ausdrücklich bezeichneten, öffentlichen Plätzen sichern.
- Fahrzeuge, welche die Schneeräumung behindern, **werden auf Kosten der Halter gestellt**. Für Schäden an Fahrzeugen, die bei der Schneeräumung wegen Nichtbeachtung dieser Anordnungen entstehen, **übernimmt die Gemeinde keine Verantwortung**.
- Der Schnee von privaten Vorplätzen darf nicht auf die Strasse oder auf Trottoirs verschoben oder dort abgelagert werden. **Die Mehrkosten für zusätzliche Abfuhr werden den fehlbaren Grundeigentümern belastet**.
- Auf Dächern von Gebäulichkeiten, bei denen der von der Bedachung fallende Schnee den Strassenverkehr gefährden könnte, sind Schneefangvorrichtungen anzubringen. Soweit notwendig, sind die Dächer von Schnee und Eiszapfen zu säubern. Für Unfälle und Schäden haftet der Grundeigentümer.
- Ausweichstellen auf der Grabserbergstrasse sind keine Parkplätze.
- Meldung bei Glatteis: 079 460 81 26.

### Hinweis

Bei den Schlittelstrecken (zB. Voralp-, Roggalm- und Staudnerbergstrasse) handelt es sich nicht um gesicherte Schlittelbahnen. Die Benutzung derselben erfolgt auf eigene Gefahr. Jegliche Haftung wird abgelehnt.

## KINDERKLEIDERBÖRSE MÄRZ

Die Börse findet im Kirchgemeindehaus in Grabs statt. Der Erlös geht an eine gemeinnützige Institution. Infos erteilt Susanne Manser (081 740 61 37).

### Spielsachen – Kinderverlos – Umstandskleider

<b>Annahme</b>	Dienstag, 20. März 2018	18.30 - 19.30 Uhr
<b>Verkauf</b>	Mittwoch, 21. März 2018	13.30 - 15.00 Uhr
<b>Auszahlung und Rückgabe</b>	Mittwoch, 21. März 2018	18.30 - 19.30 Uhr

**!!! Besuchen Sie uns im Kirchgemeindehaus an der Wassergasse 6 !!!**